OLIMPA, Y VIRENO.

COMEDIA

FAMOSA,

DE D. JVAN PEREZ DE MONTALVAN.

Hablan en ella las personas siguientes.

Olimpa, Condesa de Olanda.
Eduardo, Principe de Tracia.
Irene su prima.

El Duque Vireno. Fenisa, criada. Clarin, lacayo. Rugero Cavallero. El Conde Otavto.

Roldan.
Fabio, criado.
Muírcos.
Soldados.

網部中 机多部件 机多部件 机多数 机多数 化多部件 化多部件 化多部件

JORNADA PRIMERA. ZX(A.)

Salen Musicos cantando, y Fenisa, y la Condesa se passea un poco, y luego dize. Olimp. Si por verme divertida desta mi torpe passion vuestras diligencias son, yo me doy por bien servida. Yo os agradezco el intento, y os estimo la lealtad, os confiesso la piedad, y os alabo el pensamiento: Pero si estoy de manera (ay, Duque, lo que te quiero!) que con el remedio muero, como si ponzona fuera, mejor es romper la herida; que enjugar el rosicler, mejor es, mejor, perder

de solo vn golpe la vida. Que aunque por mi bien se haga; अने के किन curarme con tal rigor, es repetirme el dolor, no suspenderme la llaga. Y assi en vez de passatiempos; pena me dad, y disgustos, yo me ahorrare muchos sultos, y vosotros muchos tiempos: idos. Musi. Notable tristeza: Fen. Nadie quiere darte enojos-Fab. Fuego exhala por los ojos. Laur. Que malograda belleza! oli. Quê inquieta estoy, y què triste! Fen. Anade tambien, y hermola. oli. Hablame en alguna cosa. Fen. Si essa licencia me diste, en que te puedo yo hablar,

inisterio de Educación, Cultura y Deporte

sino solo en preguntarte, quien ha podido enojarte, ni pudo darte pesar? quê nueva melancolia te tiene de aquessa suerte? oli Es (ay!) la ocasion mas fuerte. Fen. Quiere acaso el Rey de Vngria, por verse mas poderoso, bolver à su antigua guerra: oli. Sossegada està mi tierra. Fen Por dicha el Delfin tu esposo, digo, el que lo espera ser, està tibio, o desabrido? Oli. Siempre el Delfin me ha querido, y me debe de querer. Fen. Pesate de aver dexado de Eduardo el casamiento? oli. Nientonces me did contento, ni aora me dà cuydado. Fen. Es enfermedad alguna? solas estamos las dos. oli. Buena estoy, gracias à Dios, aunque no de mi fortuna. Fen. Quieres bien? oli. Passa adelante. Fen: Pues digo, que en el semblante , parece que es voluntad. lo que te estorva la risa. Oli. No lo parece, Fenisa, porque es la misma verdad: ya no aprovecha el sufrir, ya no vale el recatar, ya no vale el sollozar, ya no importa el relistir. 36 Yo adoro â vn hombre(ay, Cielos!) que sin saber que le quiero, que lloro, suspiro, y muero, me està abrasando de zelos. Y pues lo confiesso yo, declarados son mis danos; que los zelos, ni los años ninguna los confesso. Fen. Perdida, senora, estas. Oli. Fenisa, yo quiero bien. Fen. Y podrè saber à quien? oli. Escuchame, y lo sabrâs: Yo, que sui penasco elado, yo, que fui vn laurel esquivo, yo, que fui vn diamante vivo;

yo, que fui vn escollo armado, yo que fui vn monte altivo sobre mi propria grandeza, vna tarde (què baxeza!) hablè al Duque (ay, enemigo!) al Duque Vireno, digo.

Salen el Duque, y Clarin.

Duq. Quê me manda Vuessa Alteza?

oli. Yo, señor? para otro dia.

Fen. Ya te entiendo.

oli. Estoy turbada:

211

qu

no

m

qu

m

no

de

pu

ac

de

211

no

Va

CO

qu

en

Dug

qu

lu

Jug

no

lu

A

Ot

yo, señor, no mando nada, ni aunque quisiera, podia, que el mandar es bizarria; y en llegando vna muger à querer pierde el poder, pues divertida en amar, lo que antes pudo mandar, solo sabe obedecer.

Duq. Luego algun amor secreto causa el pesar que teneis?

oli. Luego no lo conoceis,

hendo, senor, tan discreto? Duq. De quien, si es contrario esecto à vuestro valor? Olim. De vos, porque en amandose dos, sin tardatse en discurrir, para ver lo por venir, tienen amagos de Dios. Fuera de que vuéstro pecho (tanto de su amor confio) vive tan cerca del mio, que su vezino os ha hecho, porque es tanto su despecho, que os dirà quanto imagino, quanto pienso, y determino, que vezino de vna casa, nunca calla lo que palla en casa de su vezino. Yo os adoro, en ocalion que à Fenix vais à gozar, y yo me voy à casar à Francia, què compassion! Direis, que no es discrecion declararme enamorada, que en la esfera de casada ninguna hablo enternecida, que ya que salga sin vida, se salga con ser honrada.

35

Pues no, no ha de ser assi, que el dezir mi voluntad, puesto que fue liviandad, ha de ser remedio en mi: porque si liviana fui, iolo en llegarlo à pensar tal verguenza me ha de dar, aunque la passion me venza, que siquiera de verguenza no os he de bolver à hablar. Y assi no desacredito miler; antes en vencerme mas valor llegô à ofenderme, pues mas mi valor repito: que si es amor infinito, y de mi amor me defiendo, mas me obligo, que me ofendo, pues refistiendo, y amando, siempre he de estar peleando, y siempre he de estar venciendo. No me quexo aqui de vos, no por cierto, ni de mi; de mi poca dicha, fi, pues nos divide à los dos! y con esto, à Dios, à Dios, y quando à Fenix mireis, acordaos que me teneis, del modo que me dexais: aunque si con ella estais, no quiero que os acordeis. Vanse las dos, y quedan el Duque,

y Clarin. M. Como no dizes aquello de aguarda, aguarda vn instante, oye, escucha, tente, espera, con todas las necedades, que los amantes ensartan en ocasion semejante? ouq. Porque de manera estoy, que aun para hablar, y quexarme el animo me ha faltado. Quiero bolver à mirarte: luego la amabas de veras? ouq. No lo merece su talle? no lo merece su brio, lu gracia, y sus muchas partes? Ay en el mundo, Clarin, otta muger que la iguale? ay aquel garvo en el mundo?

y aquel amor sobre todo?

Cla. Yo confiesso que es vn Angel,
y que sue con ella Venus
recoleta, y mendicante,
pordiosera, y bribonaza;
pero aunque mas la alabes,
no he de creer que la quieres.

Duq. Por què?

Cla. Porque de tan facil

te precias, tan de ingraton;

tan de vario, y de mudable,

que eres vn mozo con barbas,

y vna veleta con guantes.

En vn mes te he visto amar,

sin tropezones veniales,

setenta y cinco mugeres,

que vn dia con otro sale

à dos mugeres y media,

sin que les sobre, ni salte:

mira como creere:-Dug. El ser vn hombre inconstante; mientras no quiere de veras, mas es gala, que desaire; pero en llegando à querer, no ay cosa, Clarin, que agrade, sino aquello que se ama: ay de mi, que tantos males miro à vn milmo tiempo juntos, y sin poder remediarle! Olimpa me quiere bien, y Olimpa à Francia se parte; yo la adoro y voy a Vngria a casarme, ò a matarme, que todo viene a ser vno, quando sin gusto se haze. Ay, Olimpa de mi vida! pluguiera al Cielo, que antes que te miraran mis ojos, todo el crystal de Tameras, toda la nieve del Ganges, ý toda el agua de Libio, cuyos rizados plumages al calor del quarto Cielo" tal vez se han visto orearse, me sirvieran de sepulcro; mas si avia de privarme (aunque a costa de mi vida) de la gloria de mirarte,

Az

no solo quiero vivir, dulce ocasion de mis males, fino bolver a nacer, fiquiera porque durafle mas la gloria de mis ojos. Ela. JESVS, què de necedades! bolver à nacer querias, ay tan grande disparate! Duq. Disparate puede ser querer vn hombre tornarle a nacer por ser de nuevo? Sta Son las incommodidades, que passa vn hombre al nacer tantas, senor, y tan grandes, que aunque me dieran el mundo, no bolviera à embanastarme, no, por vida de Clarin, en el vientre de mi madre. Porque que mayor desdicha. que estar vn misero infante nueve meses hospedado. entre panzas, y quaxares, y con mala vezindad, que esto no puede negarse? Nacer al cabo llorando quizà los vltimos males, porque en presencia se lloran muchas vezes los pesares. Luego cortarle el ombligo: y embolverle la Comadre en panales, que parece, por serlienzo los panales; que le j uran de mortaja, y le apoyan de cadavsr. Tras esto viene la cuna, el mecerle, el columpiarle, darle vna Gallega el pechos donde ay mas vino, que sangre. Si lloran, llaman al bas y porque se duerma, y calle le estàn cantando à la ro, aunque no es nuevo el lenguaje, que stempre à los que se duermen 1es dizen tales cantares. Aun no tiene nueve meles, quando los dientes le salen; a vn ano le dan viruelas, y para que no se rasque e atan las manos, y queda

como pepino de carne. Luego entra el sarampion, las sangrias, los xaraves, el pujo, la alferecia, y la lombriz formidable. Siendo mayor và à la escuela; y en cada zancajo trae vn sabanon con cuydado, que chupandole la sangre, al medio dia le come, y le merienda à la tardes Si no sabe la leccion, el embès es el que sale por fiador del defecto, y el Maestro haze que pague. Si no està buena la plana, diez canelones le salen, y no de azucar, diziendo, que la letra entra con sangre: Si està parlando en la escuela, la palmeta haze que calle, pues que por nueve abujeros. de las palmas sale el ayre, y el pobrete à quemaropa comienza luego à rascarse. Vive Dios, y vivirà para siempre, que el que sabe los trabajos los peligros, los riesgos, y los achaques, que le esperan à un Christiano entre el nacer, y el criarse, y bolver quiere â nacer, es vn bobo, vn ignorante, un zurdo, vn necio, vn menguado q. es vn Pasqual, vn orate, y es vn. vinagre torcido, que es algo mas que vinagre. de humor.

clar

con

dob

la fa

yna

ala

el ta

alta

que

y ca

dar:

desc

desc

yde

al c

6 h

pue!

yte

que

dive

les

tu d

1. P

1.E1

49.

4. Bu

con

que

no-

y h

que

ofe

con

P!

a C

EL

Duq. Basta, que siempre has de estat 14.1

Clar. Pues pese à mis males, tiene Clarin mas oficio, que su despejo, y donayre? La vida te doy por ello, aunque de loco me trates; porque si quando affigido estas, y desagradable, me puliera yo mas tielo? con vna cara de vn sastre, aunque siempre es yna mismas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

De Don Juan Perez de Montalvan.

T

E

faguenme, o no me paguen; claro està que se doblàran con los mios tus pesares; doblando el pelar, es fuerza que se pudriesse la sangre; la sangre podrida causa vnas calenturas grandes, alas calenturas suelen. stabardillo acercarse, altabardillo el Doctor, al Doctor los Sacristanes, que galanteando los Kyries, y cantando de portante. daran con amo, y criado. desde el Palacio à la calle; desde la calle al requiescant, ydel requiescant in pace, a carnero: mira aora hago bien en alegrarte; pues te escuso del Doctor, yte libro de mil Frayles. 19. No re niego yo, Clarin; que procuras de tu parte divertirme, mas que importa. les impossible que baste m donayre a mi tristeza. Pues todo ha de remediarse. 19. Como, si se casa Olimpa? "Estorvando que se case. o 14. Como, si me voy manana? Buscando escusas, y achaques. 19. Como, si firme el concierto? m. Què concierto? adolig. El de casarme con la Princesa de Vngria; que me espera por instantes. Pues apelar à la ausencia. star 14. No ay ausencia cotra vnAngel. Pues despicate con Fenix. 19. La muger propria, ignorante, no basta contra ninguna. r. Pues que las agenas balten, y hazer lo que vna Matrona, que viendose de su amante otendida, remudaba. como camisas, galanes; preguntando vno de ellos a causa de ser tan facil? erespondio: Yo, Rey mios

busco vn galan, que me quadre, muy lindo, muy cariñoso, muy amante, no inconstante; y he de errar hasta acertar, murmure quien murmurare, y hasta aora no he acertado, passe busted adelante.

Lo mismo puedes dezir hasta despicarte. Duq. Añade; si pudiere. Cla. Bien podràs, porque tienes de tu parte la condicion, y el ser hombre.

Antes de vn mes:-

Duq. No me agravies.

Clar. Te he de curar, con tal que me obedezcas, y me pagues.

Duq. Pues dos mil ducados tienes.

como en vn año me sanes.

Cla. Pues alto, à mudar camisas, chiton, callar, y casarse.

Vanse, y salen soldados, y acompañamis ento, Rugero, el Conde Otavio, Irene, y Eduardo Principe.

de Tracia.

EduciRugero, Conde, amigos,
pues fuisteis todos de mi mal testigos,
sedlo tambien de mi venganza aora.

que en el libro del Sol entretenida prologo de sus luzes se apellida, salga lloviendo alvores, quaxando perlas, y vertiendo slores, quando esten mis soldados a vn tiempo prevenidos, ypagados; porque assi como el viento, a tajos, y reveses, es Neron de las slores, y las mieses; assi mis belicosos esquadrones, por diques, y por soso;

valientes, y seguros, trepando escalas, y batiendo muros, tanto escalen, y abrasen, que aun mas alsa de la esperanza passe, para que sepa Francia, que yo solo con Marte, y con Apolo en gala, y en valor competir puedos.

à los demàs, cuyas victorias sigo, compiten con el Sol, y yo conmigo.

Inisterio de Educación, Cultura y Deporte

Rug. Senor, tu prima aguarda.

Edu. Bella Irene;

perdoname, porque el pesar me tiene zan ciego, que aun de mi mismo me

olvido. Ire. Siempre ha de estar tu Alteza

divertido?

Edu. El agravio disculpa mi cuydado.

ire. Solo es mi amor con vos el agraviado.

Edu. Dexa, prima, essa quexa, y de matarme con tus cosas dexa, basteme, Irene, el mal q yo me tego. Ire. Venis bueno, senor?

Edu. Con salud vengo. Ire. Y fuiste à Olanda; Edu. Con Olimpa eltuve,

THE SE SE SECTIONS

本,这位的特别可以为18.00m

GO OF SOAT AND A

*化位于分类的运动的 网络阿尔特斯

C Parameter services

· 数据》作品的特别的

TO A SECURITION OF SUCH

12/2012 12/2019

donde vn mes me detuve en verla, y en tratar mi casamiento; Ire. Quê pena! què dolor!

y què tormento! mayormente en viage prolongado, donde no cesso de tener cuydado. Y concertose? Edu. No.

Ire. Luego no viene?

Edu. Esse es mi mal, y mi pena, Irene Iren. Esle es, primo, mi bien, esla

migloria, su hermotura perdone su memoria Edu. Pues porque tu esperanza tome vna vez de mi rigor venganza escucha los rodeos de mi muerte. Ire. Tu esclava soy, prosigue.

Sobre

Edu. Pues advierte:

Trataba el Rey mi padre el casamiento con la Condesa Olimpa, ya lo sabes. Ire. Y sê, que a tu pesar, y mi tormento, sin prevencion de galas, y de naves, con dos criados te entregaste al viento; para ver encubierto los suaves ojos de Olimpa, mi contraria hermosa, todo eslo ya lo sè, passa à otra cosa.

Edu. En vna nave, pues, que al crystalino Ponto peyno las fragiles espumas, Cisne de tablas, y Delfin de lino, hermosa Garza de pintadas plumas, cuyo embreado, cuyo dulce pino, del Sol tocando las hermosas plumas, tan cerca estuvo de su esfera bella, que le conto los rayos a vna Estrella. Me embarquè con Rugero, con el Conde, y sin borrasca, ni desdicha alguna desembarcamos en Olanda, adonde disfrazado de nombre, y de fortuna, # 19/0 Mr 960 7 27570 P que alguna vez la Magestad se esconde, â imitacion del Sol, y de la Luna, porque el oficio con el nombre quadre, Embaxador me finjo de mi padre. Pido licencia para hablar mi esposa, Ileva el recado el Conde de Marlia, recibele entre grave, y melindrosa, y responde entre agena, y entre mia: consulta à sus vassallos codiciosa sobre la ceremonia, y cortesia; doyle las cartas, publicase vn torneo, viene el Conde por mi, y a Olimpa veo.

De Don juan Perez de Montalvan.

Sobre vn estrado de ropage Griego, que sustentaba vn freno de topacio, como la madre del halago ciego, Olimpa estaba en su Real Palacio, tan de Sol, tan de Estrella, tan de fuego; que mirando su silla mas de espacio, quise apagarla, por pensar que ardia, y lo dexè por defender la mia. Alta de cuerpo, breve de cintura; ni bien rubio el cabello, ni bien bayo, que para guarnicion de su hermosura, mas pareciò artificio, que desmayo: los ojos del color de mi ventura, pues siendo vn azabache cada rayo; quando amanece desterrando nieblas, obscuras luzes son claras tinieblas. Tratamos muchas vezes del concierto Olimpa, y yo, tan amorosamente, que tengo para mi, que fuera cierto, y aun se llegô à dudar publicamente; pero llegando por mi mal al Puerto, de parte del de Francia mi pariente, el valiente Roldan à hazer las bodas, pudo frustrar mis esperanzas todas. Con esto, y con tener por enemigo al gran Duque Vireno, que alli estaba, que nunca se llevaba bien conmigo, puesto que como amigo me faltaba; con què verguenza, Irene, te lo digo! diô Olimpa, con saber que la adoraba, en no admitir partidos, ni finezas, poniendo por escusas sus tristezas. No entonces por no ver mas claramente ofendido mi amor con sus enfados, como cometa por el ayre ardiente, piso del mar los liquidos collados: y apenas desde el humido Tridente mis almenas registro, y mis soldados, quando publico guerra à sangre, y fuego en desagravio del Imperio Griego. A Francia irè para estorvar la empressa que pretende por parte de Bretaña; à Olanda he de cercar, y à la Condesa, y al Duque he de matar en la campaña; no cessa el odio, no, ni el amor cessa: no ay con amor dificultosa hazaña: à Olimpa pierdo, porque Francia gusta; sentencia aora, si la guerra es justa. THE STATE OF THE

STATE OF STA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte-

(TID) AND AND

CALMERCE POLE

nto

gado, ido.

,Irene ffa.

oria

ganza, re.

Ire. Si, senor, muy justo es, porque os estimo de modo, que obedeceros en todo es mi mayor interès. Salid, primo, en hora buena, y castigad su ossadia, que aunque sè que al alma mia và à dezirla mucha pena, por tan de vuestra me precio, que si os ha de dar salud, comprara vuestra quietud a colta de mi desprecio. No me obligo à no sentirlo; que esto fuera no desearlos mas obligome à callarlo, à padecerlo, y sufrirlo. El sentirlo, al amorroca; el callarlo, à la cordura, que tambien ay calentura; que no se sale à la boca; y no es menos por sufrida; antes como no se gasta, crece todo lo que balta para acabar vna vida. Y aunque es verdad, que pudiera vengarme de vuestro nombre, queriendo bien à otro hombre, no ayais miedo, que le quiera. Porque quererle, y dexaros, fuera confessar que errè todo el tiempo que os amè, pues me arrepenti de amaros. Y vna muger como yo, y mas en llegando à amar, puede con amor errar, mas no confiessa que erro. Fuera de que no teneis culpa vos de aborrecerme; antes bien quereis quererme, y sê yo que no podeis. Con que bien claro se muestra, que nace esta tirania mas de la desdicha mia, que de la esquiveza vuestra. Y assi partid muy vfano, y plegue al Cielo, señor, logreis tan bien vuestro amor, que deis à Olimpa la mano. Que despues yo so muy bien

que direis de su hermosura! Esta tuvo mas ventura, mas no me quiere mas bien. Y con esto, à Dios, que estàn dandome priesta los ojos, para renir los enojos, que vuestras cosas me dan. THE C Rug. Se fue. Edu. Si yo la quifiera, , Bi y como à Olimpa la amara, yo, Rugero, la buscara, ver, yo, Conde, la detuviera; pero no puedo animarme m. T a dar vn passo tras ella. n. Sc Con. Pues por que, no es muy bella? Ir. P Edw. Si quereis lisonjearme, a. Q si quereis entretenerme, porc tratadme, si puede ser, mal del medio que he de tener en poder satisfacerme del Duque, de Olanda, y Francia; por esto os pido, y esto os ruego. ni p Rug. El remedio es partir luego requ à castigar su arrogancia. cort Edu. Esio si, cubran la tierra ver mis huestes, pues yo las guio. en c Con. Que gala! Rug. Que amor! que Con. Que brio! pres Edu. Guerra contra Francia. Tod. Guerra. les Vanse, y salen por una puerta el Du que, y Clarin, y por otra Feore nisa, y Olimpa. y te cla. No ay sino mostrar buen pechon. P que ya nos espera el mal. 2 11 Fen. De què te sirve el llorar, peri si no ha de ser de provecho? ylz Cla. No ay dezirme que te abralas, que que eres muy facil de arder. que Fen. Mas es ganar que perder, me i pues con el Delfin te casas. tode cla. Despidere à lo lacayo, me y vamos de repelon. me Feu. Via de tu discrecion, me teme el golpe, y huye el rayo. me Cla. Partir à Grecia es forzolo. mas Fen. Francia te respera dichola. lon Cla Fenix ha de ser tu esposa. n. Q Fen. Carlos ha de ser tu espolo? Cla. Esto la razon lo manda. 1.E

Tu missina te das veneno. Tu eres el Duque Vireno. Tu eres Condesa de Olanda, q. Todo el mal me vino junto. m. Mi muerte sin duda es cierta. ...Como te vâ con la muerta? Como à ti con el difunto. Bien ayamos los que andamos en esto mas importante, rer, y passar adelante. Tristes de las que quedamos. .Tambien los hombres. Son hombres. In Pues que querfas que suessen? Quiliera que amar supiessen, porque infama nuestros nombres: nal aya yo, y la muger:-Luego yo tambien engaño? l'Iambien enganas, picano, orque no sabes querer, m puedes, porque el amor requiere agrado, y blandura, cortelia, y hermosura, yeres tan fiero amador to corazon, y facciones, que si acaso te sangraran, presumo que te sacaran m vez de sangre, sayones. les tal tu vil condicion, me en queriendo que me quieras, o reduces à quimeras, te hazes gran socarron. pechon. Pues bien sabe la chicota a mostaza racional, perinola de cristal, lagartija con cota; que quando tengo cuydado; que merezca mi deseo, me regalo, me gorgeo, iodo me hago confitado, me conservo, me derrito, me alojo, me endiacitrono, me enmielo me encanelono, me almivaro, y me confito; mas oye, que nuestros amos. loman el naype discretos. ". Què se diràn? a. Dos Sonetos. Empiezen, que ya escuchamos,

0

Duq. Si pudiera deziros lo que siento? fuera, Olimpa, sentir muy vulgarmente. porque no siente bien de lo que sientes quien mide con la voz el sentimiento. De mi proprio sentido hago alimento, y vivo mientras siento solamente, pues tan hallado estoy co mi accidentes que temo mas la dicha, que el tormeto, Solo siento, que puede suspenderme tanto sensir la gloria de acordarme de la causa que pudo entristecerme: Porque si estais en mi para acordarme. y me olvido de mi para ofenderme, de vos, aunq me pese, he de olvidarme, olim. No està mal encarecido. Duq. Pues mejor sentido està. Olim. Ello dirà. Dug. Si dirà. Clar. Bravo Sonetazo ha sido! olim. Aunque no le harè tan bien; escuchame aora à mi. Duq. Para serviros naci. Clar. Dios nos ayude tambien. olim. Mi grave pena, y mi dolor severo

no os encarezco, porque os quiero tato; que si os ha de costar mi pena llanto. no os quiero ver morir del mal que

muero.

Sino que como yo morir espero à manos de la pena, y el quebranto; porque nadie me vsurpe lo que canto, toda la pena para mi me quiero. Poderos olvidar, no fuera amaros, que para no olvidaros, ni ofenderos, mejor lugar que à mi tengo de daros. Y alsi quando me llegue a ver sin veros aunque me olvide, no podrè olvidaros pues mucho mas que a mi vendrè a quereros.

Clar. Bien aya quien te pariò. Duq. Vos vencisteis en efeto; què sentido, y quê discreto! olim. El alma, señor, hablo. Clar. Possible es que no te animas con esto, Fenisa hermola, a dezirme alguna cosa, pues que dizes que me estimas? Fen. Tu gusto mi gusto es, como quisieres lo traza. Cla. Pues requiebrame, rapaza.

Isterio de Educación, Cultura y Deporte

10.

Fen. Digo, pues. Clar Escucha, pues. Fen. Clarin destos ojuelos, Clarin digo, el de la faz tan rutilante, y bella, que aunque te pongas vna passa en ella, no ha de aver quien por ella te dè

vn higo.

Tanto siento el perderte, Dios testigo, que auque qualquiera cosa se atropella, ofrecido has de ser à vna donzella, porque el Gielo me iaque de contigo. Aqui cessò mi bien, aqui el reirme, todo mi mal, Clarin, me vino junto, ni vestirme podrê, ni colorirme.

Porque quien tiene el corazon disunto, y que tambien se precia de ser sirme, vna toca le basta con vn punto.

Clar. Muy bien està; mas atiende a vn Soneto de Sonetos, no de vulgares conceptos, que qualquiera los entiende,

sino de cosas muy altas.

Fen. Valgame Dios, que es tan bueno!

Clar. Està de mysticos lleno,

Niña, sin ser de Osma, digna de asma, y sin ser de papel, pequeña resma, que con asmas, y corchos, vna sesma aun no tienes de talle, cataplasma.

Què importa ser fantastica, ò fantasma, si tu carne, tocandose a si mesma, sin ser asma, ò pescado de Quaresma, qualquier pescado de Quaresma rasma? Pero si passas de Quaresma à asma, y nadie por pequeña te quarisma, aunque por no chusmarte tanta llasma. No te chusmes de gente barbarisma, q si alguno te brisna, brasna, ô brasma, cisma seràs, cismetica morisma.

Fen. Maldigate el Cielo, ameñ,

JESVS, què pestilencial!

Cla. Pues con escribir tan mal,

de ninguno digo bien.

Fen. Todos los que saben poco

pero quê es esto? Cla. Imagino, d el susto mé tiene loco, que nos llaman à embarcar.

on C

me ac

enlar

mmu

nand

on c

aun

mayo

prqu

haft

s cie

ma

aları

me b

Tals1

igo i

orqu

unq

Ino

lilat

Y

dime

19. P

na fa

yens

que :

mas

ay, d

an

de 1

loco

con

que

ioli

qure

an

Yo

no

Fen. Esto, señor, es partir, digo partir a morir.

Cla. Mira que te espera el mar.

Duq. Yo prometo no olvidaros
por vida de:- oli. No jureis,
porque no lo cumplireis,
aunque querais animaros:
que dizen, que vuestro amor
dura, señor, solamente
mientras os tiene presentes
y no quiero yo, señor,
siendo tan poco segura
la voluntad que mostrais,
que por mi gusto pongais
vuestra vida en aventura.

Duq. Ya es otro tiempo señora, tocamas segunda vez tocaron.
Cla. Y segunda vez robaron

la. Y segunda vez robaron los claveles al Aurora.

Oli. A Dios, Duque.

Duq. A Dios, Condesa.

Cla. A Dios, niña.

Fen. A Dios, Clarin.

Oli Llego de mi vida el

Oli. Llego de mi vida el fin.

Duq. Ya vereis lo que me pesa.

Oli. Ay, malograda aficion!

Duq. Ay, amor, muerto a la ori

Duq. Ay, amor, muerto a la orilla!
Cla. Ay, mi criada tortolilla!
Fen. Ay, mi criado tortolon!

(*)

JORNADA SEGVNDA.



y Fabio criado.

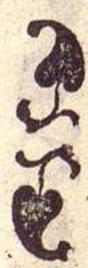
Tab. No me acabo de admirar!

Duq. Sucessos son de la guerra.

Fab. Tu presso, y en esta tierra?

Duq. Troquè por la tierra el mar.

En Olanda me embarquè.



ya lo viste, para Vngria,
quiso la fortuna mia,
que siempre en mi contra sue,
que Eduardo me encontrasse
entre el Danubio, y Velgrado;
y zeloso, o enojado
de que no se esectuasse

De D. Juan Perez de Montalvan.

るという

on Olimpa el casamiento, me aquesto da por disculpa, ensando que tuve culpa mudar su pensamiento, mandô prenderme, y traerme on cien soldados à Tracia; aunque parece desgracia, myor pudo sucederme; orque si no me prendiera, hasta Panonia llegara, s cierto que me calara, mayor desgracia fuera asarme sin voluntad, ue prenderme con valor, assi tuvo este rigor go de commodidad: orque en fee de la prission, unque al parecer lo siento, no escuso el casamiento, illato la execucion. l'I como Eduardo dexa, ume, la guerra tan presto? q. Parecele que con esto la satisfecho su quexa, yenganase, por mi vida, que antes la prission me ha dado mas alivio, que cuydado: y, dulcissima homicida! Quien duda que Irene anda, ja me entiendes, por aqui? q. Con ella me diverti de la Condesa de Olanda: loco estoy, yo lo confiesso. . No vès que a su primo adora; como pretendes aora que te quiera? 19. Y aun por esto, porque la juzgo invencible blicité su favor que es capricho de mi amor inhelar por lo impossible. lo soy amante animolo, no ay para mi cosa grave, lo que mas cuesta me sabe, y mejor lo mas coltoso. De suerte, que para arder en su amor el alma loca, balta saber de tu boca que no me puede querer.

Co.

Fab. Y Olimpa? Duq. Siempre la quiero, y si ella no se casara, como el Cielo la adorara; porque fue mi amor primero. Pero ya Olimpa no es parte para apaitarme de Irene, Olimpa marido tiene, Olimpa à Francia le parte. Solo la muerte no admite ni remedio, ni consuelo, para lo demas, el Cielo, si no lo dà, lo permite. El mas firme, el mas amante, vn ano podrâ fin ver querer mucho a vna muger, pero no mas adelante: porque al fin nos consolamos con las que hablamos, y vemos; y aun a vezes lo aprendemos de los que en ellas miramos. Y assi Olimpa, y yo, que fuimos vn alma, vna vida, vn ser, nos debemos de querer, pero al fin nos divertimos. . Yo la hallê, yo la perdi, ella me amô, y me dexô, si ella entonces lo sintiò, yo lo siento, y lo senti. Mas todo, Fabio, es passado, y supuesto que ya fue, como yo me consolè, ella se avrâ consolado. Fab. Bien puede ser que no pueda; aunque tu, senor, lo estès. Duq Quierame Irene, y despues suceda lo que suceda:

pero de què es este ruido? Sale Clarin como de camino

muy apresurado. Cla. De gozo vengo sin mi; està mi senor aqui?

Duq. Aqui estoy, di lo que ha avido. Clar. Si la vida codicias, dale a Clarin albricias de la nueva mas nueva, y mas gustosa;

que en Arabigo, Griego, verso, y prossa; el Frances, el Caldeo,

el Español, el Vngaro, el Hebreo,

el Turco, el Parto, el Scita, el Medo, el Africano, el Traglodita han visto en pergamino, en bronce, en marmol, en papel, y fino, en oro, en yelo, en cera, en evano, en marfil, en talabera, en jaspe, y en azero, despues que ay relacion. Duq Di, que ya espero con gusto, y suspension. Clar. Es cosa mucha. Duq. Acaba de dezirlo. Clar. Pues escucha: Por divertirme yn poco, que tambien sê sentir, aunque soy loco, à esse monte supremo, que llaman comunmente en Tracia el Emo, me sali esta manana, y estando contemplando la temprana de vn almendro hermofura, que repetido como en la blancura, y relampago breve en lo sucinto, que su muerte bebe, pues de Abril, y de Mayo, ya sea lavandero, o ya lacayo, muere ran de repente, que aun sin calificarse de viviente, apenas con el Alva se gorgea, y el aljofar llovido golosea, quando mortaja haze de la misma camisa con que nace. Estando, pues, riendo su loca jubentud, vn ronco estruendo de caxas, y tromperas, de cavallos, relinchos, y baquetas escucho, y atrevido desciendo al valle à registrar el ruido, y detràs de vn repecho, que parece que adrede le avia hecho el Cielo para el caso, la oreja aplico, y asseguro el passo. Y despues de mil picas, y atambores, arcabuzes, y plumas de colores, à Olimpa miro en Grecia, porque de Palas, y de Sol se precia; de Marte, y de Belona, armada, vive Dios, como Amazona, y en vn blanco cavallo,

de quien el mismo viento por si era vaffallo, pues el Cielo tan viento. le formò, que si en este firmamento. el viento le perdiera, para bolverle à hallar, forzoso fuera, fiquiera por no errallo, per que llevara por pauta este cavallo. Yo entonces, dando vozes: A Clarin, gran senora, no conoces? repeti: y ella luego, falseando las llaves al sossiego, detiene, oprime, y para al bruto, que mirandome a la cara, quedo como corrido, de que Clarin le huviesse detenido: porque talcando el freno, que era en la boca mas que plateado Isi C trueno, y en su espuma anegado, parece que por senas enojado car dezia à su Excelencia, nan que no era digno yo de reverencia, y assi que era afrentalle lo pararle a vn hombre de mi cara, y que alle talle; porque los mal vestidos, aun de los brutos somos desvalidos, de Ya el exercito en esto B er avia fabricado, avia compuelto na mil tiendas de campaña, sirviendo el arrayhan, y la espadana bi de cimiento oloroso, y en vn dorado pavellon hermolo Olimpa, descargada del peto, del arnès, y de la espada, quedô la Venus sola, porque era nube de su Sol la gola; que a sus rayos servia de azicalada, y tersa zelosia. No suele assi el Aurora, que madruga à beherse lo que llora; con dormidos bostezos sacudir los primeros esperezos,

para que el Sol su amante

como tu Olimpa hermosa.

los ojos dos faroles,

la siga en su carrera de diamante;

quando bañada su azuzena, y rola;

So

gan

III

bri

equ

el c

po

mp:

que

elu

pri

on r

m

va.

tr

bar

ne,

oal

19. 1 14 fi

(F)

10

En

Ca

er c

llen

at to

(en

Mei

gus

Ministerio de Educación, Cultúra y Deporte

De Don Juan Perez de Montalvan. que es la mayor bizarria era sun por ser mas que Soles, no son que su amor hazer podia. Soles: Dug. Que importa, si està mi muerte nanos diez jazmines, en imaginarla agena, garganta hermola to. supuesto que lo ha de ler. limagen de la blanca rosa, cla. Y en fin què pienlas hazer? brillante, y divina, era, Duq. Pues el amor me condena perla transparente y cristalina, à no verla, ni elcrivirla, quando el agua bebe 0. agradecido, y postrado el conducto de su risa nieve, à su amor, y a su cuydado, de fuera sin duda le la viera, :23 ofreciendome a servirla omo al fin es agua, vn buen hycon mil almas que tuviera. pocràs fuera. Cla. Què avemos hazer de Irene? mpa, finalmente, Duq. Quando Olimpa viene a vermes ara, que me voy a necio de eloquente, sola Olimpa es la primera. flu gente ha venido cla. Y si te digo que Flora do: itte libertad, porque ha sabido me ha dicho que està inclinada. prilsion injulta; Irene? Duq. No importa nada, eado si con pompa y Magestad Augusta, quierame Irene en buen hora, on muchos foldados, que no por esso desisto muchos son estando bien pagados, de querer a Irene bien. ar à Tracia intenta mando, tus agravios a su cuenta, Clar. A Irene tambien? Duq. Tambien, ia, valiente, y felize, porque si su amor conquisto. lo harà, vive Dios, como lo dize; nos està bien a Eduardo, a, y que en viendo su brio, à Olimpa, à Irene, y a mi: alle, su valor, su lenorio, A Eduardo, porque alsi thermosa presencia, sin arriesgarle gallardo idos, de rendirse es mucha relitencia. folsiega toda lu tierra en luma es la historia, de la guerra en que la puso. na de eterna, è immortal memoria, A Olimpa, porque la esculo traxe que contarte de detenerle en la guerra, and parte de aquel Angel, y de parte supuesto que està casada, pbien de mi codicia: y que ya no es lo que fue. ne, pues es razon, pues es julticia, A mi, porque alsi podrè digo, no, los brazos, casarme sin perder nada Palbricias, q estoy hecho pedazos. de la fè, y palabra puelta, 9. Ay tan grande novedad! pues me disculpa estàr presso; y fineza tan estraña! 1, A Irene, porque con ello que Olimpa està en la campana! toma vna venganza en elta, fue mucha su voluntad. de la crueldad, y delden 4. Y dime, dime, Clarin, de su primo, de manera boda en què estado estatoraz que como Irene me quieras. en que desde aqui le va pues que ya me mira bien, calar con el Delfin; Eduardo pierde el lulto, eto primero ha querido, despica Irene su olvido, lendo que la causa toda: goza Olimpa su marido. etu priision es lu bodas. y yo me calo con gulto. enir con esse lucido Clar. Lindamente lo has trazados dercito a locorrerte talta regio de Educación, Cultura.x.Deporte

Olimpa, y Vireno, falta Fenila, y Clarin. Dug. Irene es vn Serafin. Che. Que presto te has consolado. Duq. Soy amante prevenido: mas las albricias te doy. Ya ves, Clarin, qual estey, pero el gusto recibido es tan grande, que no quiero remitir para adelante la paga, aqueste diamante toma, por mayor luzero que rige de Apolo el coche. Cla. Tente, lenor, bueno està, que el Plarero lo dirâ antes que llegue la noche. Duq. Y has de atreverte a llevar à Olimpa vn papel? Cla. Pues no? yo lo llevare, y se yo, segun te debe de amar, R que en allegando con bien Clarin a su resplandor, tendrà la paga mejor, no la señora mas bien. Pues que dirè de Fenisa que viene muerta por mi? Dug. Dicholo en amarla fui, pero lo fui muy aprilla; pues a ella la he de gozar. Cla. Por esso es tuyo el laurel. Duq. Voy a elcrivir el papel. cla. Y yo le voy a llevar. Vanse, y salen Olimpa, Roldan, y Fenisa, con capas, y espadas de noche. Rod. Yà estamos en la Ciudad. oli. Pues el Palacio veamos. Rol. No pienso que lo acertamos. oli. No ay yerro con voluntad. Rol. El riesgo es muy conocido. -oti. Por ello es la noche obscura. Rol. No ay noche con tu hermolura, oli. Roldan, ya avemos venido, foy muger, y estoy resuelta. Rol. Yo tambien, que soy quien soy. oli. Pues yo entro. Rol. Trifte voy. Fen. Y quando serà la bueltas oli. Luego, si luego queremos. Rol. Ya la Condesa le enoja. Fen. Tambien yo loy de la hoja. Oli. Pues què aguardamos?

Rol. Entremos.

Vanse, y sale Eduardo, y Rugero. Edu. Ay, Rugero, atrevimiento què iguale con elta empressa? en mi tierra la Condela? de justo enojo rebiento. No le balta, no, elcoger, no le basta, no, escucharme, no le basta, no matarme, no le basta verme arder? y no venirle a mi tierra con alboroto, y con gente: pues, pregunto, es luficiente causa para hazerme guerra la de buscar, y prender à vn hombre que me quito la gloria que pense yo de llegar a merecer, à no eltar de por medio el Francès apalsionado? No era mas facil remedio; quando yo huviera errado, el embiar a mandarme que le diera libertad? Elta es mala voluntad, y deleo de irritarme. Pues vive Dios, que he de ser vn rayo, vn cometa ardiente contra su tierra, y su gente, sin valerla el ser muger. Aqui diò fin mi deleo, y acabo mi voluntad, que todo tiene su edad, aunque yo la galanteo. Muera la Condesa, muera, lalga de madre el rigor, ya es odio lo que era amor, y diamante lo que cera. Principe de Tracia loy. y ofendido, pues què aguardo? Olimpa tema a Eduardo, Griegos, a vengarme voy. Sale Otavio.

Ora. De parte de la Condesa Olimpa, quieren hablatte. Edu. Pues a mala ocasion vienen; bien lo dirâ mi semblante: idos; y dexadme solo.

Vase Octavio.

Ac

Mo

pi f

ren

Pu

Si

Si

uie

ac1

Mu

Pu

ler:

go

qu

Ho

H

bi

El

De Don juan Perez de Montalvan.

ueda solo, y sale Olimpa, Fenisa, y Roldan. Advierte. , Nadie me hable, ne yo me entiendo. Haz tu gusto, ne Roldan no ha de faltarte. Deme, señor, vuestra Alteza. pelar sus pies Reales. Quien eres? Monstur Fermin, larques de Ambers, y Gante. I a que vienes? Oli. A tratar on tu Magestad las pazes. Quien te embia? La Condela ilenora, que Dios guarde. Pues la Condesa que quiere? Quiere, senor, concertarle. No ay mas concierto que irle, lo avia de ler antes. Quiere que le des al Duque, ue por su causa mandaste tender. Edu. Y à esso solo viene? Pues no es ocasion bastante? Si fuera su deudo, vaya. Parentescos ay fin sangre. Todo lo puede el amor. . O la amiltad, que es mas facil. Si harâ, pero no ha faltado men diga:- Oli. Passa adelante. Que ha sido:-oli. Que? Liviandad acida:- oli. De què? De amarle. Muerta estoy. Edu. Esto se dize. Pues, señor, quien lo pensare, iera de vuestra persona, ne en fin es deydad aparte,

go que miente mil vezes, que yo:- Edu: Calla arrogante. Hombre a hombre vive el Ciene en la campaña le mate. (lo. Ha de la guardia, Rugero, bio Arnesto, Condestable.

Salen Octavio, y Rugero.

El Rey da vozes. ng. Señor.

Ea, prendedle, o matadle.

Quê es prendedle, mal conoces

179

sterio de Educación, Cultura y Deporte

el corazon que agraviaste.

Rug. A tu lado estoy, no temas.

Fen. Y yo, aunque la edad me falte,

soy cuenta a Roldan tocada.

Edu. Date a prission.

oli. Como darme,

mi muerte vereis primero.

Salen el Duque, y Clarin.

Duq. Ella es, no te engañaste.

Cla. Pues llega presto. Duq. Señor,

si ruegos de vn presso val en,

advierte, que la que ofendes
es la Condesa. Oli. Què hazes?

pues como en aqueste trage?

oli. Ya es sorzoso el confessar

la verdad. Edu. Caso notable!

ota Gran valor!

Duq. Fineza mucha!

oli La caula es esta, escuchadme: Principe invicto de Tracia, de dos Imperios Atlante, cuya vida tuego al Cielo tanto, señor, se dilate, que con el tiempo, y la muerte, puedan apostar edades. Hermola Irene, de quien aprende el Alva celajes, bolquexa flores el dia, y copia el Cielo diamantes. Vassallos de Grecia nobles, yo foy Olimpa, miradme, yo soy la Venus de Olanda, yo soy de Palas la imagen. Yo soy la que en otro tiempos emula siendo de Daphne, ni tuve amor en mi vida, ni lupe querer a nadie, porque era para mi orgullo el amor mucho desayre. Pero ya, Principe excello,

perdone la Regia langre,

y prometido omenage...

la que naciendo muger

perdone el valor heroyco,

Quiero bien, y tengo amor,

que mal haze, que mal haze

le admira de que otras amen,

siendo accion tan natural, que

9

que quando nacemos nace, porque amar, y ler muger es cola muy lemejante. Al Duque, que està presente, vi por mi mal vna tarde, en ocalion que con Fenix passaba à Vagria a calarle, y el milmo Planeta, el milmo Altro que pudo inclinarme â su amor, le inclinò al mio, y en vn punto, en vn instante palsò vna flecha vna vida, y vn harpon dos voluntades. En este tiempo (ay de mil) como hermano de mi padre, trato el Conde de Marula con el de Francia las pazes, siendo guerras para mi, pues pararon en cafarme. Tu entonces dele perado, dando al mar los tafetanes, y al viento las esperanzas, te canlanlte, y me dexalte cercada de parabienes, porque tambien de los males, d por vio, d por costumbre suelen en el mundo darle. Llego el dia de particle el Duque à Vngria : aqui hable el silencio, no la lengua, porque en la lengua no cabe tanta pena de dolor, tanto sentimiento grave. En efecto (ay Dios!) despues de aver cerrado con llaves muchos suspiros, que andaban por el alma naufragantes, muerto el brio, tierno el pecho; muda la lengua, y cobarde, amancillado lo hermolo, deslucido lo brillante, descompassados los pies; fugitivos los corales, las quexas passando a furias, los ojos corriendo mares, el alma casi en los labios, la vida sin alma casi, el pulso ya intercadente, el pecho ya palpitante,

el rostro todo de cerai divorciado de la sangre. que hasta la sangre nos dexas quando el dolor nos abate. Yo milma, yo le rogue que se suesse y me dexaste, que lo demàs era hazerme por muchos caminos martyr. No has visto. Principe, quando corre peligro vna nave de irle a pique, los de adentro, porque la vida le la lve, arrojar al mar la hazienda, y quantas riquezas craen? Paes alsi yo, solo atenta al decoro, que guardarme debo a mi milma de mi arrojo (valor notable!) al Dique, y salvè el honor; que era lo mas importante. Resolvime, ya lo vitte, triunfe de mi, ya lo labes, perdi el gusto, y hasta el alma; fuele el Daque, ya le hallaste, quedè muerta, ya lo he dicho, y traté de remediarme: esto sucedià al particle, vamos lenor, adelante. Dentro de vn mes me dixeron, que tu, señor, por vengarte, como si èl tuviera culpa de que yo no te estimasse, le traxiste preso a Grecia, siendo el Palacio su carcel. Mas como me hallo mas cierta este pelar, sin mostrarme ni trifte, ni apassionada, a quien me traxo el menlage respondi: Ya es otro tiempo, que le prendant d le maten, no es cola que a mi me importa; que si vn tiempo pude amarle, como aquelta voluntad no passò de los vimbrales del respeto que se via entre damas. y galanes, ni me toca lu defensa, ni me obliga lu rescate. Yetomando con delpejo:

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

a fin

co

he

M

lu

da

Po

po

die

hu

qu

tie

Ef

en

qu

10

m

E

E

SA CONTRACTOR

であるとうのできるのである。

quies

afin de defenfa laume, vnicavalla mefuy a caza, sile han de dezir verdades, difunta el alma hazia dentro, fibien risueno el semblante, que ay pelares que no tienen licencia de declararle. Y estando mirando atenta i vn Azor, o Gerifalte, pirata hermoto de pluma, vivo escandalo del ayre, vandolero de las nubes, y cosatio de las Aves, que a vna boladora Garza daba ya el vitimo alcanze, vi que por librarle del (que es la vida muy amable) ivn alamo, donde avia hecho vida maridable con su esposo, y dos pollucios, le retiraba cobarde, herida ya en la cabeza, y descompuesto el plumage. Mas viendo que peligraba lu fiel contorte, que yaze dando calor a sus hijos, por divertirles la hambre, la puerta de las pajas, ydel nido a los ymbrales le quedò, como en relguardo; porque cebado en su langre el traydor que la perligue, diera lugar a que el padre huyeste con los hijuelos, que aun hasta los animales tienen sus galanterias para laber obligarle. Elto palsò en mi prelencia yendo a cazar vna tarde; y reparando entre mi en la fineza del Ave, que a vezes nos dan doctrina los brutos irracionales, me dixo el alma al oido: El Duque, aunque te recates, es el alma de tu vida, Eduardo la combate, Eduardo la aprissiona, Y Eduardo la retrae:

10,

En que pienlas, que no acudes con la vida à remediarle? què aguardas, que no le buscass què dudas, que no le valess que temes, que no le librass y què hazes, si no hazes lo que vna Garza te enseña en peligto semejantes Pues no es bien que vn animal con amor lepa arrielgarle, y vna muger con amor dexe en pe ligro a su amante. Yo entonces afectuola, fin dar muestras, ni lenales de mi amor, hago juntar esta gente, con achaque de defenderme, si acaso embidiolos intentassen mis amantes ofendidos en el camino robarme. Y en saliendo de mi Corte informo a mis Capitanes de tu sinrazon, y luego me determino, que antes que ponga los pies en Francia; à buena guerra has de darme al Duque: mas advirtiendo que era alargar mi viage, y no cumplir con mi amor,! que en vivos carbones arde. La mayor fineza intento (Griegos nobles, escuchadme) que vna muger de mis prendas puede hazer, sin infamarie; porque sola con Roldan, hijo de Pâlas, y Marte, y Fenisa que es testigo de mis bienes, y mis males; en este trage que miras, por los canceles Reales de tu Palacio me entro; solo a pedirte, a rogarte, con lagrimas, con caricias, con ruegos, con humildades, dès al Duque libertad, porque se goze, y se cale con Fenix, aunque a mi amor es forzoso que le alcanze el golpe de alguna embidia;

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

quierole bien, no te elpantes, estimo tanto su gusto, que quiero yo negociarme esta pena, elta desdicha, y aquestos zelos, puñales del corazon, que buidos le passan de parte a parte, à trueque de que este libre; y que llegue a coronarle por vnico Rey de Vngria, en rendido vassallage. Yo soy Olimpa, yo soy la que llegué a despresiarte, no por consejos agenos, porque soy muy arrogante, sino por proprio capricho; vengate en mi, no dispares tus iras, contra quien nunca quilo, ni pudo enojarte. La carcel es para el reo que haze, o dize disparates, mas no para el inocente: salga el Duque de la carcel, prendeme a mi, libra al Duque; muera yo, viva mi amante. Garza soy a tus rigores, rompe, despedaza, parte, con tal que en tanto mi dueno de tus rigores le escape. Y lino, pues que tu enojo consilte solo en quexarte, de que por Francia te dexo, quando me bulcas galante, aqui estoy, aqui me tienes, haz de mi lo que gustares. yo no tengo mas amor à ti, que al Francès, iguales estan entrambas balanzas, tu puedes hazer que baxe la de Francia, y que la tuya à los Cielos se levante. Haz como Rey soberano, y fino mis estandartes tremolaran, pues que vienen conmigo diez mil infantes, q hombre a hombre, como hijos de Juno, à quien dan Altares, en Letmos, competir pueden. Y quando todo me falte,

yo no me puedo faltar, que lo que he dicho constante, quando mas hazer no pueda, tengo a tus ojos de entrarme por los estoques contrarios, hasta que rompidas manchen mis venas tus pies invictos, porque viendome cadaver te duelas de mi, y del Duque de camino te apiades, en cuya guerra de amor su lumbre hilando suave, dorada pavela muere, y Fenix blanco renace; porque ni el poder, ni el tiépo, ni la muerte aunque el estambre Atropos vital cercene con las tixeras vulgares, basta, ni puede bastar à quitarme, ni a borrarme del pecho este delvario, dulce del alma caracter. Y alsi manda, ordena, juzga, porque que juzgues, ò mandes, que ordenes, prendas, obligues, marmol, piedra, bronze, d jaspe, muerta, viva, amante, prela, en este, y en otro trage, (modo, siempre has de hallarme de vn y siempre suya has de hallarme. Edu. Con razon quedo obligado. Ire. Milagros son de quien ama. Edu. Venciò su valor su fama. Rol. La Condesa me ha burlado. cla. Victor Olimpa, señor. Duq. Bien con su amor ha cuplido. Edu. Notable aficion ha sido; pero si es mucho su amor, y lu gentileza es mucha, mas ha de ser mi piedad. oli. No ay mas que mi voluntad, como puede ser? Edu. Escucha: Tu vienes, Olimpa hermola, por el Duque, ya se ve, y porque al Duque te de te ofreces a ser mi esposa. De suerte, que està en mi mano, como Juez, y como parte, el quererte, y el gozarte,

fin .

De Don Juan Perez de Montalvan:

でから いっという こうかい

sin que despues de tyrano me acuses, ni de violento, en que me case contigo. Mi. Si, lenor, assi lo digo. du. Pues oye mi pensamiento: Al Duque te he de entregar lo primero, y lo segundo, aunque Olanda fuera vn mundo, no me rengo de casar. Darte al Duque es justa ley, y no calarme es efecto del valor, y del respecto, que debe guardarse â vn Rey. Porque no digan siquiera, que porque en Grecia te yi, poderolo pretendi lo que amante no pudiera. Y el amor no ha de tener violencia en el conquistar; por fuerza querer gozar, es poder, no merecer. Solo el querido es dichoso, y el olvidado infelize; querer, y ofender desdize de vn corazon generoso. Quitar à quien quiere bien, por mi gusto, aunque sea justo; la commodidad, y el gusto, mas que fineza es desden. Y assi, yo sè bien que estimas al Duque y que me aborreces, y aunque à mi gusto te ofreces, y à ser mi esposa te inclinas, para cumplir con quien foy, y con mi amor juntamente, que se vaya libremente al Duque Vireno doy, y despues à ti licencia de que te vayas à Francia: y aunque ha de hazer repugnacia el alma en esta sentencia, y el amor se ha de quexar de no lograr el poder, ello me quiero deber: que yo me quiero negar, para tener de este modo atomos ya de divino, y sujetar de camino, amis pies el Orbe rodos

re

25,

es,

e,

0,

vn

ic.

0.

0,

Porque si yo soy en mi mas que el mundo, claro esta que del mundo triunsarà quien sabe triunsar de si. Oli. Como quien sois procedeis; què valor, y què piedad!

Duq. Dadme por mi parte:

luego, si luego quereis, vos os podeis ir a Vngria, y vos a Francia, señora.

Rold. A Francia, no por aora; escuchad por vida mia:
En ausencia de mi Rey, yo tengo su autoridad, quando no por voluntad; por razon, oficio, y ley.
Y supuesto que yo soy oy su espejo verdadero, digo, que ya no te quiero:

Olim. Por què causa?
Rold. Ya la doy:

Tu has llegado à confessar otro amor, y bien se infiere, que co muger, que à otro quiere vn Rey no se ha de casar. Eduardo, por mostrarse mas liberal, que violento, se escusa del casamiento; y si êl dexa de casarse, es por parecer gallardo con tu gusto: claro està que tambien mi Rey lo harà; pues no es menos que Eduardo. Y si despues lo has de hazer (que todo lo he de dezir) para què te quieres ir, aviendote de bolver? Yo he venido aqui enganado; mas ya que la causa sê, ni a Francia te llevarè, ni à tu amor darè esse enfado: Y assi, buelvete â tu tierra, y yo bolverè contigo, pues soy bueno para amigo. Ya sabes que en paz, d'en guerra, aqui, y en qualquiera parte, en todo, justo, ò injusto, Roldan ha de hazer tu gutto;

mes

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

menos esso de casarse: Dug. Que tal à Olimpa se diga por mi causa solamente! Clar. Detente, por Dios, detente. Duq. Ya su defensa me obliga. Elar. Calla, no respondas nada. Duq. Como, viendola agraviar? Clar. Porque assi te has de llevar la polla por la cinchada. Dug. Y si el Principe la goza, y no logro lo que trazas? cla. Dexa repartir las vazas, y tira luego la moza. Edu Que dizes, Olimpa de esto? oli. Que es la lisonja mayor, que puede hazerme mi honor; y assi digo, que supuesto que tu, senor, por galante, por cortès, por generolo; y tu por escrupuloso, por marido, y vigilante, quieres este gusto hazerme para escusar de matarme, al punto quiero embarcarme, al punto quiero bolverme ran cortes, y agradecida a los dos, que de los dos dirè, que despues de Dios os debo a los dos la vida.

Ire. Y no os quedareis en Tracia, siquiera, Olimpa, por oy?

Dli. Vuestra esclava, Irene, soy. Ire. Basta, que tengo desgracia

en quantas cosas intento. Apenas, pues, por vengarme al Duque quise inclinarme con honesto pensamiento, quando Olimpa me baraja con este encuentro la suerte! yo perdi, cierta es mi muerte, con quien juega con ventanja. Que el Duque por despicarse de lo que en ella perdia (quien lo duda) me querria; mas ya que pueden hablarse, es cierto que su cuydado bolverà à resucitar, y que se avrân buelto a dar las almas, que se avian dados

Olimpa, y Vireno,

Ella amante, èl obediente, ella ciega, y èl perdido, porque dos que se han queri do; se conciertan facilmente.

Mas, amor, tened paciencia, pues es forzoso callar: no venis a descansar?

Edu. Vamos de aqui, Duque amigo.

172.

uq.

lar.

lug.

im.

AT.

49.

er.

tu

y e

49.

dai

que

Mg.

ug.

ar.

Iren. Venid, Condela.

Olim. Ya voy.

Edu. Pagome, como quien soy:

ay, ingrata!

Iren. Ay, enemigo!

Edu. Aunque por su ausencia cessa; muero de amor, y de amante.

Iren. Aunque muestro buen semblante,

sabe el Cielo que me pesa.

Edu. Mas ya tanto amor condeno.

Iren. Mas ya es este amor bastardo.

Edu. Pues què espero? Iren. Pues quê aguardo?

vên, Olimpa. Edu. Vên, Vireno. Olim. El bien me tiene cobarde. Dug. De gozo el alma delmaya.

Olim. Di al Duque, que no se vaya.

Duq. Di a la Condesa que aguarde.

Clar. Aqui ay brava escaramuza.

Fen. Que temes?

Clar. Què te amedrenta?

Olim. Ten tu cuenta.

Duq. Tu ten cuenta.

Clar. A la oreja, perro, zuza.

Duq. Senora. Olim. Dueno, y senor. Duq. Como te podrè pagar

olim. Solo con pagar mi amor:

mucho tengo que dezirte.

Duq. Y yo mucho que rogarte.

nada podrà resissirte:

ya estàs libre de Eduardo.

Olim. Tambien lo estoy del Francès,

Duq. Con esto el alma, aunque muda,

te ha dicho que lo guerrè.

Olim.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

De Don Juan Perez de Montalvan.

21.

m. Ya lo entiendo; yo serê:g. Dizes mia? m. Quien lo duda? mas Fenix què ha de dezir? 19. Donde tu, senora, estàs, m eres la Fenix no mas. m. Pues oy empiezo a vivir. 19. Querras que vaya contigo? m. Esto es agraviar mi amor: tuya es mi vida, y honor. 19. A guardartele me obligo. r. El rayo buelve. uq. Ay de mi! m. Detràs el Principe tienes. . No vienes, Duque? m. No vienes? ing. Si sepor. Olim. Y a voy tras ti. Vanse Eduardo, y Irene Ir. Acabad, que estais cansados. 19. Esta es mi mano, mi bien. m. Y esta es la mia tambien. m. Dios os haga bien casados.

Duq. Vn. alma vive en los dos. Olim. Que dicha! Duq. Què voluntad! Olim. Què fineza! Dug. Què lealtad! Fen. Que buelven. olim. A Dios. Duq. A Dios: Vanse Olimpa, y el Duque. Clar. Y tu menique de dama, què me dizes! Fen Que soy tuya hasta la muerte. Clar. Aleluya Fen. La criada sigue al ama. Clar. Luego ya seràs mi esposas Fen. Como tu seas mi marido. Clar. Nunca flematico he sido. Fen. Ni tampoco yo medrosa. Clar. Pues dame algun testimonios Fen. Darête todo mi ajuar. Clar. Alto à ir à consumar. Fen Què, Clarins Clar. El matrimonio.

(*)

0;

12.

0.

10.

10.

JORNADA SEGVNDA.



ya. nel Duque Vireno, acaban dose de de, vestir, y Clarin con el vestido sobre el brazo. uq. No acabas con la ropilla. r. Abotonada està ya. ug. Muestra la capa. ar. Aqui està; u priessa me maravilla, yel ver lo que has madrugado. 19. No mucho, pues ya amanece; dame la espada. Clan. Parece que sales abochornado. ng. No sè, disgustado estoy, y de estarlo estoy corrido. Mr. No te và bien de marido? ng. Hasta aora no lo soy. Què importa, si lo has de ser de muger, y tan hermosa? 119. Que cosa tan ensadosa es gozada vna muger! ar. Pues bien, donde quieres ir Mg Adonde el alma me tiene; ay, Irene! Clar. Aora Irene?

Duq. Olimpa quise dezir. Clar. No siento bien de tu enfado, porque madrugar vn hombre, y errar de la dama el nombre despues de averla gozado, no es amor, desprecio es, y si es amor, es injusto. Dug. No ay amor gozado el gusto què hora es? Clar. Seran las tres. Duq. Aora bien, que me detengo, si ha de ser? Escucha à parte. Clar. Acaba de declararte. Duq. Aun de mi verguenza tengo. yo he mandado prevenir vna Nave, solo a efecto de irme con todo secreto. Clar. Pues quien lo puede impedir? Dug. La Condela. Clar. Luego emprella es que a la Condesa ofende? Duq. Claro es, Clarin, q se entiende

que ha de ser de la Condesa.

Clar. Advierte

Inisterio de Educación, Cultura y Deporte

Duge

Dug. No ay que advertir, yo la aborrezco de suerte, que està en sus ojos mi muerte. Ya sè que puedes dezir, movido de tu lealtad, que es accion mal parecida, que debo a su amor la vida, que ella me did libertad, que dos Reynos ha dexado solo por guardarme fè, que con ella me embarque gultoso, y enamorado. Que mil palabras la di, que de mi se confiô, y en efecto que llego su amor a salir de si, pues en muestras de su amor, ciega, amante, confiada, rogada, è importunada, me hizo dueno de su honor. Ya lo sè todo, Clarin, pero yo no puedo mas, el amor se ha buelto atrâs, y yo foy amante ruin. Olimpa queda dormida a pesar de su cuydado, quien se casa dilgustado en poco estimo la vida. Yo me vengo a embarcar antes que Olimpa despierte. Clar. Si el sueno es muerte, la muerte de la muerte ha de tornar. Duq. Esto es condicion en mi, parte à avisar al Piloto. Clar. En vna Isla, en vn soto; sola, sin gusto, sin ti, a vn Angel quieres dexars Duq. Disculpado està qualquiera en gozando la que espera. Cla. Pues dexame a mi gozar, que Fenisa aun no ha llegado a edad de tener marido, y he de partir consumido de ver que no he consumado; duelete de ella, y de mi. Duq. En vano aora me porhas. cla. Ojo avisor, Reynas mias, que todos somos assi. Dug. Vamos presto, que parece

Cla. Muger, que se duerme amando, Mir qualquiera pena merece, Vanse, y sale Femisa. Fen. O los ojos me mintieron, o a Clarin, y al Duque vi passearse por aqui; pero ya de aquise fueron. Sino es que yo me engane, d'fue sueno; pero no, no fue sueno, porque yo los vi, y ann los elcuche dezir no sê què de Nave, y de embarcarse los dos: què serà? valgame Dios! que sin duda es cosa grave, pues al Duque le ha obligado, estando con mi senora, a levantarse a la Aurora, cuydadolo, y recatado. Pero Roldan viene aqui con Pinabel, y Leonido, y me diràn lo que ha sido. Sale Roldan, Pinabel.y Leonido.

que despierta suspirando.

as d

ven

Ay

Pue

lond

tà?

Cie

mer

tar

ver

arm

ne a

orqu

qui

as y

n di

caz

no c

sre

algu

ne L

bas

lag

eft

enil

eor

ara

acul

de

he

ezic

Tri

ie e

Viv

on e

no

pero

uè r

abl

Ac

391

CVI

Ad

Rold. Digo que embarcar le vi. Fen. Malo es esso. Pin. Bolveria con algun recaudo a Tracia. Fen. Ya temo alguna desgracia. Rold. Si, mas ir sin compania, quando goza del favor de Olimpa, como marido, novedad me ha parecido.

Dentro Olimpa. oli. Mi bien, esposo, senor, Rol. Mas tened, que Ol mpa llama, y ay mas dano del que vès. oli. No me hablais? no respondeis! Rol. Mucho peligro su fama. Sale Olimpa, como assustada, y

lamentandose. oli. Alma del alma que doy, como de mi os alexais? donde estais, que no me habiais: quedando tan vueltra oy, de sobra estân los castigos, mas si acaso burla fue, yo, senor, os buscare: Fenisa, Roldan, amigos: Rol. Tan de mañana, senora?

eflo

ono es trataros bien, do, Mira q aun no ha amanecido. la lo veo, ya lo sè, is desvelome un cuydado, rengo a saber lo que es. ly de ti quando lo sepas, ay de mi tambien! Pues bien, onde el Duque mi senor no me respondeis? Cielo mirais? al Cielo? merta soy! y tu tambien? tambien, y no me dizes verdad? mas si temeis ime la muerte, advertid, ne aunque es piedad, es cruel; orque es matar de dos vezes quien podeis de vna vez. as ya, ya sè la verdad, nduda fue con los tres caza, y algun Leon no de su rosicler repetidas navajas; doi algun Javali montes; on el colmillo furioso, ue le defiende la piel, barreno el corazon engativo, y descortes. aquesto es cierto, Roldan; esto es cierto, Pinabel, enisa, si esto es assi, conido, si aquesto fue; ara què es bueno callar? acubrirlo para què? na, despues me ha de matar; he de saberlo despues eis! ezidme lo que ay en esto. Triste por esso no estès, le el Duque, senora, es vivo: Vivas mil anos, amen, on esto estoy sossegada, no tengo que temer: ais! ero si es cierto que vive; uè recelais, què temeis? abla Fenisa. Fen. Senora: Acaba. Fen. Lo que yo se que el Duque mi senor, vistio al amanecer:-Adelante. Fen. Y con Clarin

estuvo hablando, y despues; lo demàs sabe Roldan. h oli. Pues què aguardas? no sè què me dize el alma, que suele ler pronostico fiel de las desdichas: amor piedad de mi honor tened! proligue, Roldan, proligue, aunque la muerte me dès. Rol. Pues que tu lo quieres, digo; que entre las quatro, y las tres vi al Duque, y a su criado entrar; - oli. Donde? Rol. En vn batel, que sin duda prevenido le tenia desde ayer; y en vn punto, en vn instante, como Cometa que arder se vè en el ayre, passed por el golfo de Calès. Oli. Harto con esso me has dicho, no tengo mas que saber. Fenisa arrimate a mi, porque no pueden tener el peso de los agravios, ni las piernas, ni los pies. Ay amor tan mal pagado! ay tan mal guardada fê! ay pecho tan rigoroso! ay corazon tan cruel! ay castigo tan injusto! ay trato tan discortes! ay hombre tan desleal! ay en el mundo muger tan infeliz como yo! pues me ven los que me ven sin bien, sin gusto, sin honra, por querer a vn hombre bien! Flores, que al capullo apenas con hermoso rosicler pimpollos os assomais, quando Estrellas pareceis! Fuentes, que siempre os reis, quizà porque no teneis tyrano galan que os burle, sino risueno placer: Aves, que siempre cantais, montes, que nunca os moveis; fieras, que fiempre vivis de

histerio de Educación, Cultura y Deporte

とからしていたのでという

いとのののの

できるのである。

de mutar para comer; Y hombres, li acaso ay alguno que firme sepa querer, pues que sabeis mi deshonra, pues que mi desdicha veis, ayudadmela a lentir, y fiad que yo podrè quando lagrimas os falten; daros harras que lloreis; porque al contarlo mis ojos sangre llegan a verter. Pero no me admiro tanto, que quien me llego a deber la vida, me la quitalle, como que yo viva estè; que es floxedad de la honra, y ofensa de mi altivez, que viva quien esto sabe, que no muera quien lo ve. Cielos, para quando son lo rayos que recogeis en el Cielo de las nubes, donde tienen su ninez! Miradme, Cielos, miradme; mas advertid, que ha de ser con silencio, que si acaso llego mi muerte a entender, sera tan grande el contento que en morir recibere, que podrà darme la vida solamente este placer. Grecia, de mi liviandad murmurarà, como quien sabe el risgo a que me puse; quando en ella puse el pie. Olanda, que por senora me repite en mi dosel, darà vozes contra mi, y me negara el laurel, que me puso en la cabeza; quando el Estado herede. Pues donde tengo de irme, si el Español, si el Inglês, el Griego, el Noble, el Senor, el plebeyo, el Mercader, y todo el mundo me mira como à flaca, y ruin muger, burlada de vn hombre ingrato, y desleals Aora bien,

en lo passado aun del Cielo suele estrecharse el poder, que lo que vna vez ha sido no puede dexar de ser. En lo presente ay remedio, amigos, busquemosle por los mejores caminos, porque no llegue a perder ya que se pierde la vida, honra, y gusto de vna vez. El Duque se ha buelto a Grecia, vamos a Grecia trasel, yo lo se por lo que he visto; y por lo que yo me sè. El campo, por lo que allà nos pudiere suceder, puede marchar poco a poco siendo el Principe Rogels en ausencia de Roldan, cabo de tanto baxel. El fuego no me harâ mal, la tierra me serà fiel, y el viento serà mi amigo; y assi piadoso, o cruel, en agua, en tierra, y en fuego; y en qualquier parte que estè, le ha de alcanzar mi razon, hasta casarme con el. Amigos, esto es amor, y en esto no repliqueis. Tigre soy, que los cachorros que dexò al amanecer hallo menos à la tarde, y de ciprès en ciprès anda oliendo las raizes, y no los pudiendo aver, se despedaza ella misma con las manos, y los pies. Leona soy, que aunque de altivo; y de muy real proceder, en llegando à estar con hambre, sin mirar a la viudez que le guarda, a su consorte se come si es menester. Y paloma tambien soy, que aunque sus agravios ves à vn passeo, y dos arrullos se rinde con sencillez. Duque ingrato, y falso amigo; dueno

due

oye,

que

ant

ni d

11 0

no i

que

pue

al co

detį

que

um a

por

qui

lus

el h

OS

y e

COL

que

001

tan

nse

De D. Juan Perez de Montalvan.

とからして

dueno aleve, injulto Rey, oye, aguarda, elcucha, elpera, que no ha de ser eu desden unto, no, como mi amor, nide tu trato el doblez u de guardar mi piedad, no huyas de vna muger, que te adora como al Cielo; puelvete a mis brazos, ven alcorazon, donde fuiste despues de Dios el Virrey, que governo sus potencias; que si yo te llego a ver mante, y desenojado; porque no sabe querer quien no sabe perdonar us ofensas otra vez, dalma, la libertad, lhonor, la vida, el ser, os sentidos, las potencias, y el corazon te darê como buelvas a ser mio, que no ay humano interès con que se puede pagar tanta dicha, y tanto bien. nse Roldan, y los otros por una puerta, y Olimpa, y Fenisa por otra.

en Eduardo, Flora, Irene, Otavio, y acompanamiento. w. En efecto te cansaste, lrene de mis entranas? Tu sabes que me obligaste, que desdenes tan estranos no ay sufrimiento que baste. Disteme en aborrecer, pensê en ello, soy muger, y como amada me vi, dexè de quererte a ti, mas no dexè de querer. No pense yo que pudiera lacarme del pecho mio, que era sacar de su esfera el alma de vn alvedrio, que de tus ojos lo era. Ay de mi, que muchos dias, viendo que mal me querias,

ivos

bre,

llegue a no quererme bien, por no querer bien, a quien tu, senor, aborrecias. Pero el tiempo, y el amor dieron a mi entendimiento escarmiento de su error, y mudè de pensamiento, por no sufrir tu rigor; que aunque quien ama, y padece tambien de firme merece, no ay desaire en la muger, como llegar a querer a vn hombre que la aborrece Edu. Estoy tan agradecido, bella Irene, a tu mudanza, aunque contra mi aya sido; que como otro su esperanza; te agradezco yo mi olvido. Que aunq es dicha el ser tratado de vna dama con cuydado, li verdad se ha de tratar, de quien yo no puedo amar, no quisiera ser amado. Porque por fuerza he de ser, aunque yo no quiera, ingrato: pues por fuerza he de tener con su voluntad mal trato, mal modo, y mal procedera Y assi tengo por piedad, que mudes de voluntad, pues con averme olvidado, tu te escusas vn cuydado, si yo, Irene, vna ruindad. Pero no està bien vengada; porque si el Duque se ha ido; tu amor te sirve de nada. Iren. Bastame saber que he sido del Duque Vireno amada. Y sabe, que si quisiera, antes que Olimpa viniera, fuera el Duque mi marido como tu serlo has podido to de Olimpa. Edu. De essa manera los dos vn mal padecemos, y los dos vn bien perdemos Y pues vn dolor nos tiene, aunque con fines diversos, de

nisterio de Educación, Cultura y Deporte

F

のである

のからいくろう

de vn modo, y a quanto viene, oye en solo quatro versos todo quanto liento, Irene. Iren. Solo en quatro? Edu. En quatro, si. Iren. Mucho ha de ser. Edu. Pues no lo es para quien viô lo que vi. Iren. Ya los oygo. Edu. Escucha, pues, que la copla dize assi: Solo el filencio testigo ha de ser de mi tormento, y aun no cabe lo que siento en todo lo que no digo. Iren. La copla dize tu pena por cierto con valentia. Edu. Es muy buena, y es agena. Iren. Luego no es tuya? Edu. No es mia. Iren Pues como dizes que es buena? Edu. Porque por buena admitirla debe quien llegare a oirla, aunque la embidia sea juez. men. Buelve a dezirla otra vez, porque quiero proseguirla. Edu. Solo el silencio testigo ha de ser de mi tormento, y aun no cabe lo que siento en todo lo que no digo. Iren. Yo, primo, que soy muger, a mi valor reverencio, padezco sin merecer, porque solo mi silencio Îlega mi amor a saber: à èl solo mi amor le digo; y en ello siento interes, aunque es secreto enemigo, porque de mi dano es solo el silencio testigo. Edu. Si, mas yo que solicito; al tormento me doy todo, a los alivios me quito, porq en la lengua no ay modo para explicar lo infinito: diga, pues, mi sentimiento aqueste tormento atroz, que al coger lo que yo siento,

no ha de ser nada mi voz, ha de ser de mi tormento. Iren. Como es tanto lo que passo de penas, y de estas penas es el pecho vaso escaso, tan lleno està, que aun apenas queda lugar en el vaso: Penas le quiero anadir, sin ver que falta el cimiento, pues le doy mas que sentir, y aun no cabe el sentimiento en lo que quiero dezir. Edu. Por esto yo con callar doy a mi tormento indicio; que en vn hidalgo penar se quexa el amor de vicio, quando se puede quexar: y alsi, para mi, y contigo, doy a entender, aunque toco lo que callo, y lo que obligo, no en lo que digo, que es poco; en todo lo que no digo, Y con esto, Irene mia, a Dios, que mi voluntad de tu vista me desvia, que a vn triste la soledad es su mayor compania. Que si el Cielo me consiente olvidar este accidente, rendido, amante, y sujeto, como tu quieras, prometo de ser tuyo eternamente. Perdona, pues, mi esquivez, porq no ha estado en mi mano; otro de mi ha sido juez,

favorables contequencias. Vase Eduardo, y sale Clarin al pano. Iren Quê me importa essa promela, quando de oirla me pesa,

prometo, que el inhumano

no me engañarà otra vez.

con tal orden mis potencias,

que no aya mas que admirar;

de donde podràs sacar

Asseguro governar

porque no ay partido bueno; contemplando al Duque ageno

De Don Juan Perez de Montalvan. en brazos de la Condesa? Dug. Senora,

Cielos, pues mi bien perdi, pues el Duque se partiô, pues sus enganos creî, pues de mis ojos huyo, y con Olimpa le vi, pues en sus brazos està, pues liviana le escuche, pues para siempre se fue, yoy por vliimo serâ mimuerte, si el instrumento alta, matarâme el llanto. Sale aora Clarin.

r. Pues mirame tu entretanto, que ordenas tu testamento. Mas ay Dios, que confusion! m. Par diez si discreta eres, va mirarme te dispones, que has de creer que te mueres, pues llegas a ver visiones. M. No eres Clarin?

M. No lo vès?

que por besarte los pies ne venido como loco.

. Aquesta cadena es poco.

Dale uno cadena, y el la toma muy apriessa.

Para quê, no me la des, que no loy interessado: mucho pesa, aquesto es hecho: elte oficio es extremado, pues en fin dexa provecho, Ja que no es calificado. In Si juntamente contigo viera yo al Duque, Clarin!

". El Duque viene conmigo, I queda en esse jardin.

Què dizes?

". Esto que digo.

w.El Duque?

". El Duque mi amo.

Ponese el Duque al pano. ". Sin duda que loco estàs.

Pues mira como le llamo; yen llamandole, veràs como viene como vn Gamo:

Jenor. Dug. Es hora?

. Ya es hora.

Dug. Està sola Irene? Cla. Si, y por señas que te adora; Sale el Duque. ya està mi señor aqui. Iren. Ay tal sucesso! el Duque soy, que aguardando à que el Principe se fuera, que contigo estaba hablando: Iren. Es ilusion, ò quimera! es verdadio estoy sonando! Duq. Parece que estais medrosa: Iren. Medrosa estoy, y dudosa: pues dime, no te embarcaste; Duq. Si, senora.

Iren. Y me dexaste por la Condesa tu esposa? No me despedi de ti, y el parabien del empleo te di yo propria?

Duq. Es alsi. Iren. Pues como en Grecia te veos Duq. Como rengo el alma aqui. Verdad es que me embarque, y que Olimpa, à quien amê, de tu Corte me saco, pero tu amor me bolvio: quê mucho, si tuyo fue!

Cla. JESVS, què grande invencion! Iren. Aqui ay alguna traycion contra Olimpa.

Clar. Ha quien pudiera desbuchar como quifiera! Iren. Saltos me dâ el corazon: y Olimpa !

Duq. Como no avia satisfaciones de honor en su amistad, y la mia, yo mismo tratè este amor con su voluntad vn dia. Por no verme (ay, Dios!) morir, pues era cierto en tu aufencia, movida de su clemencia, para bolverme a venir a Grecia me diô licencia. Ten, pues, de mi amor piedad, pues que ves mi voluntad, y Olimpa està con quietud.

Clar:

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

clar. Tal tengas tu la salud, como dizes la verdad. Duq. Este, Irene, es mi sucesso de amor.

Iren. Bien claro se ve, y como tal lo confiello. Dug. Luego tu esposo serès

Iren. Ay mucho que hazer en esso: Amor, aunque os cause enojos, reportad vuestros antojos, antes que me aventureis; fama de ciego teneis, abrid de vna vez los ojos.

Duq. Dime, no me quieress Iren. Si,

mas quiero saber primero, si es lo que dizes assi, que p or quererte, no quiero faltar a quererme a mi. Yo soy muy desconfiada, y antes que me arroje a nada, me ha de escribir la Condesa, pues deste amor no le pesa.

Clar. Atascose la jornada. Iren. Son los hombres tan ingratos, que hazen el amor prolixo, temeroso de sus tratos.

Clar. Por esto solo se dixo, que era nada entre dos platos.

Iren. Y quando fuera verdad, que la Condesa Ilevara nuestro amor con suavidad, pienso que no me casara contigo de voluntad. Porque si a Olimpa, que tanto riesgo, amor, cuydado, y llanto debes, desprecias assi, què puede esperar de ti quien no te ha querido tanto? Y assi, buelvete a tu amor, pues te haze tanto favor, que yo, despues que te vi, todo mi amor converti, fino en desden, en temor. Que aunque por verme querida debo estar agradecida, rengo temor a tu trato,

porque el q vna vez fue ingraro;

lo serà toda la vida: Olimpa es discreta, y bella, y pues su amor atropellas por otro amor, cosa es llana; que haras conmigo manana lo que oy has hecho con ella. Con esto, pues, me despido. y a no amarte me condeno, que quien tan ingrato ha sido, ni para galan es bueno, ni menos para marido.

Duq. Oye, senora. Iren. Que quieres!

Duq. Que tu hermosura me vea, por quien soy, y por quien eres, Ireu. Como quererte no sea, que ya yo sè quato quieres. vas. Dug. Pues mira que tras ti voy.

Clar. Si la enfadas, para que! Duq. Para que muriendo estoy; pero yo la vencere,

val. ola ò no serè yo quien soy. Clar. Fuese: pues solo he quedado, lar murmurar à lo seguro quiero del, y su cuydado, porque si no lo murmuro, para quê soy su criados No ay hobre en el figlo nuestro q para mudanzas mas diestro: èl habla de dia, y noche, enamora à troche moche, goza à diestro, y à siniestro. A Fenix haze el amor, à Olimpa quita el honor, â Irene su vida llama, y se anda de dama en dama, como otros de flor en flor. Clar Y apenas la fruta prueba,

con engaño, industria, y arte; ya por linda, ya por nueva, quando de carrera parte, como aquel, que el diablo llevai fen. Estas, y otras picardias, que llamamos bizarrias,

con las mugeres víamos, y luego nos espantamos que digan mil perrerias! Vive Dios, si muger fuera;

day

n

ala

1173 .

clar

n

1t12.

Clas

Clar

mas tente, Clarin, espera, que vn exercito valiente se ha puesto frente por frente.

le Olimpa, Roldan, Feni, a, Pinabel, Leonido, y acompanamiento todos con armas.

im. Qued aos todos aqui fuera; que a sclas le quiero hablar, pues dizen que solo entro. old. Yo, senora, le vi entrar. im. Amor, la ocasion llego: al Duque voy a matar. Entrase Olimpa sacando primero

0;

res

24

vna pistola. Mar. Como (ay, Dios!) podrè esca-

parme! mas son de cinquenta y siete, y aquesto es apropinquarme, esto es tocar a jarrete, y querer desatacarme.

vas. old. Aqui ay vn hombre.

lado, lar. No ay tal. old. Pues quien sois! lar. No soy tampoco: que a ser, a ser racional;

no huviera sido tan loco; estro que viviera en tanto mal.

in. Tente, Roldan, que es Clarina old. Clarin !

in. Como yo muger. lar. Ellos consultan mi fin.

old. Pues prenderle es menester, que en efecto es hombre ruin, y descubrirà el engano.

m. Bien dizes.

ol. Date a prission.

llar. Ni lo dudo, ni lo estrano; mas por quês por que razons in. Por que razon! por picano.

Mar. Es Fenisa?

leval ien. Si, traydor, aqui pagarâs mi honori lar. Pues quando yo te ofendi? has perdido algo por mi de tu fruta, ni tu stor! pues por que tanto caltigo? pudiera tener contigo

vna donzella mas sesso; pero diràs, que por esso estàs a matar conmigo.

Rol. Quando el Duque llego aquis Clar. Al amanecer llego.

Fen. Vino por Irene! Clar. Si. Disparan dentro.

Duq. Ay de mi, que muerto soy! Otavio, Lucindo, Arnesto. Rold. Matole, valiente hazana!

Salen todos con hachas, y por otra puerta Olimpa, y arroja vna pistola.

Edu. Traycion en Palacio, presto: olim. Assi muere quien engana, y aun poco castigo es esto.

Edu. Prended a toda essa gente, hasta saber quien diò fuego à la pistola. Olim. Detente, detente, famoso Griego, que a Olimpa tienes presentes

Edu. Quien avrà que no se assombre de escuchar aqui ru nombre!

Olim. Yo disparè la pistola, yo soy Olimpa, yo sola en tu casa mate à vn hombre.

Edu. Y quien fue!

Olim. Dexame hablar, porque te pueda informar de la mayor finrazon: muerto tengo el corazon; aun no puedo respirar.

Iren. Con mil sobretaltos luchos Clar. Sin duda al Duque mato. Fen. Su valor ha sido mucho. Rold. Con su nobleza cumplio.

Olim. Escucha, pues.

Edu. Ya te elcucho. olim. Embarquème, señor, como ya vilte

(ô, amor! o, noche trifte!) con el Duque Vireno, para mi amor dulcissimo veneno; pues la muerte me daba, y por otra belleza me dexaba. Apacible, amoroso, y lisonjero,

no digo verdadero,

mas

e;

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

1

子のであっている

fu amor encarecia: allegnob any quien pudiera dezirle que mentia, mas quien pensar pudiera, que en pecho humano tal traycion cupiera? Sucedio, pues, senor, que el mar airado, quando el Sol avia dado ya el postrer parasismo, à bramar comenzò contra si milmo, con tan ardiente sana, que caducò de miedo la montana. Arrojaban las ondas (què gran pena!) promontorios de arena hasta el Cielo de vn buelo, tato que pudo equivocado el Cielo pensar delde aquel dia, que la tierra con èl se introducia, porque hallando otra esfera nuestras naves, con el anchas. y graves, tanto le remontaron, y el Cielo tan despacio cultivaron, que quando acâ bolvieron, el tiempo, y el lugar desconocieron. Pero atento al fracaso, aunque remoto, advertido el Piloto, por mi mal tomò tierra en vna Isla, que la boca cierra al Ponto, y mar Exeo, donde mi muerte, y mi deshora veo. Ya estaba yo en mi tienda recogida, y aun pienso que dormida, quando oyendo mi nombre, dar vozes, despertar, y hallar vn hombre junto a mi fue vna cosa, mas sollegome con llamarme esposa. Porque como obligarme pretendia à lo que no podia hazer, si no me daba nombre de elpolo, elpola me llamaba, porque el nombre sirviera de disculpa a la culpa venidera.

Finalmente, los ruegos, los temoresan los llantos, los rigeres, las fuerzas, las ternuras, las promessas palabras, y locuras tantas, Principe, fueron, que el pecho de diamante merin-na O, ley de maldad establecida! que pierda conseguida de lu lustre vna gloria! que empalague alcanzada ya vna victoria, que la dicha investiga, y por gozado el bien cause fatigal Vino el Duque, señor, al otro dia, mas no como folia, sino como enfadado. los ojos triftes, el amor templado, los ruegos suspendidos, y los brazos pelados, y caidos. Mas aunque el alma me abrasò el m agravio, no despegue mi labio. que no siempre conviene dar à entender los zelos quien los lo tiene, porque es ofensa nueva rezelar la traycion, y hazer la y prueba. Pero no parò en esto, q a la nochino antes que el negro coche lu carrera acaballe (ò, como es mucho q adelate pallelliq le echò menos el pecho, no en el alma, señor, sino en el qui lecho. Empeze con las manos a buscarle, qu con la voz à l'amarle, was viendo (ay, Dios!) que no es polsible verle ni comigo (ansias triftes!) de tenerli le quede como arroyuelo, yo quado le empata la corriète el yelo

dize: (ay, muger infelize!) que de embarcarle acaba; ell mucho sue no motir quie escuchabide

Viene en esto Roldan, el qual me lo

moresan estrana respuesta, nas la ocasion de no morir fue esta. Mi honor, mi amor, y mi valor (advierte) ras ntentaron mi muerte, erin- nas como a vn milmo tiempo la intentaron ellos vnos a otros le estorvaron, quando a matarme fueron, raisi con la contienda suspendieron vna piuria executiva, por matarme, me dexaron viva. Viva, pues, co cuydado de mi hora, gal publique mi deshonra, ia, burlada elperanza, or empeñarlos mas a la venganza, rdi la buelta à Grecia do, in busca del traydor q me desprecia, encontrandole aora en tu Palacio, orfiado, y rehacio del nsuinjusta esquiveza m mi cara me dixo (què baxeza!) que era esposo de Irene, que a casarle con su Alteza viene. los lo entonces por la boca, y por los ojos entelleando enojos, la rescupiendo centellas, pelo de mi mitma a las querellas, oche consulto mi agravio, ero escorpion, q me taladra el labio. l'alsi ciega, turbada, amante, loca passes quessa negra boca què de la pretina, el que obediente a la polvora fulmina in globo tan derecho, rle, que le dexè de par en par el pecho. lo mate al Duque, Principe gaoes llardo, yo le mate, Eduardo, nerlikene, yo le he muerto, vo le he muerto, Roldan, aquesto yelo es eierto, me todo el mundo lo entienda, porque ninguno sin razon se ofenda, Viabien porque todos en labiendo elte caso estupendo, chabide lastima siquieras

me maten de vna vez, porque no muera de tantas, que no es vida la agraviada, zelosa, y ofendida: Aquesto ha sucedido en tu Palacio, yo culpada he sidos toma, pues, la venganza, passe mi pecho vna funesta lanza, que ya el Duqué no vive en el, pues con fu langre elcribe lu delito en la arena, Atended, que el morir no me dà pena, porque antes apetezco la muerte, que mil vezes la merezco. Matadme, pues, que aguardais! matadme, y del pecho lacadme este agravio, esta injuria, esta pena, este dolor, y aquesta furia; porque con vna muerte tenga piadolo fin mi trifte suertes Ire. Notable desdicha ha sido! Edu. Si, pero valiente hecho. Rol. Assi su honor le restaura. Edu. En semejantes sucessos quedar vengado el agravio es del mal noble remedio. El Duque, como tu esposo, pues te assegurò primero, te gozò, si como ingrato delpues ofendiò tu pecho; tu, en descuento de tu enojo; como quien eres lo has muerto; haz cuenta, que estàs viuda,

y aora demos al cuerpo del Duque honroso sepulcro, que adelante buscarèmos el medio que mas convenga; si en esto puede aver medio, para que tu, bella Olimpa, que mil anos guarde el Cielo, Irene, y yo, y el Delfin no quedemos descontentos, porque aora ay muchos lutos para hablar en calamientos.

TAY.

0/13

fi bien el mejor remedio
para mi serà morit.

Pen. Y Fenila serà tuya,
Cla. Yo me conformo con esso.

La historia de la Condesa
de Olanda, y Duque Vireno
tiene sin, de cuyo caso
podemos tomar exemplo,
para que de aqui adelante,



ni por lumbre ni por pienso ofendamos las mugeres, que en llegando a tener zelos son tan recissimas, que quando las faltasse, azero, estoque, pistola, daga, alsange, estuche, o veneno, darán con vn asador a vn Christiano sin remedio.

todo el mando lo entimado el mando el mando

changing and cover and consequences

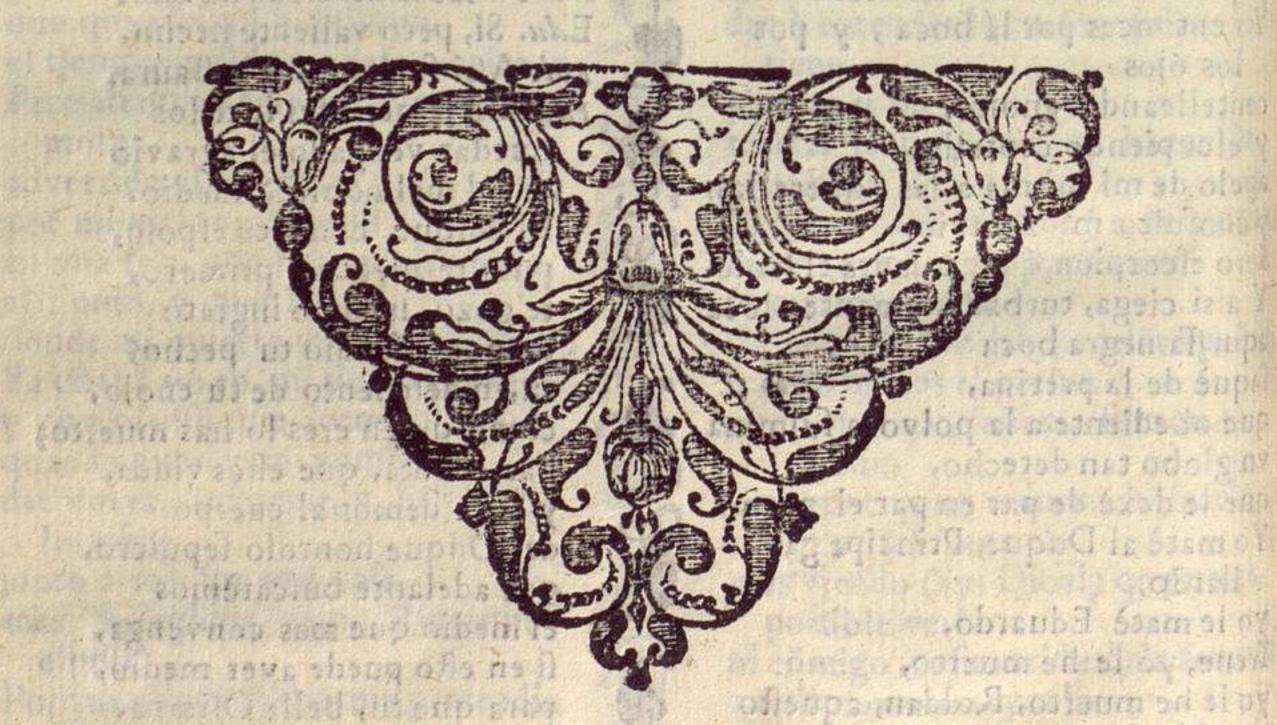
Control of the subject to the best to the

THE REAL PROPERTY AND SHOP THE

manife to the family of the filler

GRUDGERREGERREGER () REGERREGERREGERREGERRE

Con licencia, en Sevilla: En la Imprenta de Joseph Antonio de Hermosilla, Mercader de Libros en calle de Genova, donde se hallaràn muchos Libros, Entremeses, Relaciones, y Comedias, corregidas sielmente por sus legitimos Originales.



e la company de la company de

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

PART ROTHER HIS SOME PORTER OF OUR

my day leed yours as the a support

PARTY AND REPORT OF THE PARTY O

TENTER BEING THE TWO COLD STRY